

Zmluva o prevode vlastníctva nebytového priestoru

uzatvorená podľa § 5 zákona NR SR č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a § 602 Občianskeho zákonníka

Článok I Zmluvné strany

Predávajúci:	Mesto Kežmarok
Sídlo:	Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
Štatutárny zástupca:	PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA, primátor mesta
IČO:	00 326 283
DIČ:	2020697184
IČ DPH:	Mesto Kežmarok nie je platcom DPH, SK 2020697184 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa § 7a Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Kežmarok
IBAN:	SK66 5600 0000 0016 0036 9017
/ďalej len „predávajúci“/	

Kupujúci:	Dávid Dzurenda, rodený
Dátum narodenia:	
Rodné číslo:	
Trvalé bytom:	060 01 Kežmarok
Bankové spojenie:	
IBAN:	
/ďalej len „kupujúci“/	

Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je prevod nehnuteľnosti v katastrálnom území Kežmarok, ktorej výlučným vlastníkom je predávajúci, a to:
 - a) nebytového priestoru č. 2 (druh nebytového priestoru 1 – zariadené obchodu), nachádzajúceho sa na prízemí bytového domu, súpisné číslo 930, číslo vchodu 29, na ulici Gen. Štefánika v Kežmarku, postaveného na pozemku parc. č. KN-C 759
 - b) spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, na príslušenstve o veľkosti 3071/124427
 - c) spoluvlastníckeho podielu k pozemku parc. č. KN-C 759, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 515 m² o veľkosti 3071/124427zapísanej v katastri nehnuteľností na Okresnom úrade v Kežmarku, katastrálnom odbore na liste vlastníctva č. 2395 v podiele 1/1.

2. Vlastníctvo nebytového priestoru, jeho spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, na príslušenstve a spoluvlastnícky podiel k pozemku predávajúci nadobudol podľa Zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
3. Predaj nehnuteľnosti popísanej a vymedzenej v článku II, ods. 1 tejto zmluvy bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Kežmarku, č. 157/2023 dňa 05.05.2023 formou obchodnej verejnej súťaže.
4. Predmetom tohto majetkového prevodu je nehnuteľnosť, ktorú predávajúci predáva v zmysle § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších predpisov a kupujúci ju kupuje do svojho výlučného vlastníctva v podiele 1/1.

Článok III

Popis a rozloha nebytových priestorov

1. Predávaný nebytový priestor č. 2 sa nachádza na prízemí bytového domu, pozostávajúca z troch miestností a je prístupný z ulice. Celková výmera podlahovej plochy nebytového priestoru č. 2 je 30,71 m².
2. Predávaný nebytový priestor č. 2 je prispôsobený na účely využitia – kaderníctvo. Je tvorený prevádzkou kaderníctva, skladovou miestnosťou s kuchynským kútom a WC s predsieňou. Deliacu priečku, oddeľujúcu prevádzku od skladu je sadrokartónová, ostatné priečky sú murované. Vstupné dvere sú drevené, rámové, ostatné hladké. Okná sú pôvodné zdvojené. Podlahy sú v časti prevádzky kaderníctvo veľkoplošné panely, v časti skladu s kuchynským kútom PVC, vo WC s predsieňou keramické. Rozvody vody sú rekonštruované, plastové. Rozvody kanalizácie sú plastové, elektrická inštalácia 220 V – podomietkové ističe. Vykurovanie je lokálne pomocou dvoch gamatiek. Vnútorne omietky sú hladké.

Článok IV

Určenie a popis spoločných častí, spoločných zariadení domu

1. S vlastníctvom nebytového priestoru č. 2 je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí, spoločných zariadení domu.
2. Spoločnými časťami domu sú: základy domu, strechy, chodby, obvodové múry, priečelia, vchody, schodiská, vodorovné nosné a izolačné konštrukcie a zvislé nosné konštrukcie. Spoločnými zariadeniami domu sú: výťah, pracovňa, sušiareň, kočíkareň, kotolňa, spoločná televízna anténa, hromozvody, vodovodné, teplotnosné, kanalizačné, elektrické, telefónne a plynové domové prípojky, a to aj v prípade, ak sú umiestnené mimo domu a slúžia výlučne domu, v ktorom je prevádzaný nebytový priestor umiestnený.
3. Predávajúci s nebytovým priestorom č. 2 prevádza na kupujúceho spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu, ktorého veľkosť je 3071/124427.

Článok V

Technický stav domu a nebytových priestorov

1. Kupujúci vyhlasuje, že pred uzatvorením tejto zmluvy sa oboznámil so stavom nebytového priestoru a jeho vybavením a so stavom spoločných častí a zariadení domu a v tomto stave ho preberá.

2. Predávajúci vyhlasuje, že nie sú mu známe také chyby, nedostatky a poškodenia nebytového priestoru a jeho vybavenia, spoločných častí a zariadení domu, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.

Článok VI

Úprava práv k pozemku

1. Pozemok parc. č. KN-C 759, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 515 m², katastrálne územie Kežmarok, na ktorom je dom postavený (ďalej len "zastavaný pozemok") je v podielovom spoluvlastníctve vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome a predávajúceho.
2. Predávajúci spolu s nebytovým priestorom č. 2 prevádza na kupujúceho aj spoluvlastnícky podiel na zastavanom pozemku, ktorého veľkosť je 3071/124427.

Článok VII

Kúpna cena

1. Predávajúci predáva nehnuteľnosť podľa článku II tejto zmluvy so všetkými právami a povinnosťami a kupujúci ju kupuje do výlučného vlastníctva za ponúknutú **kúpnu cenu** vo výške **18 714,00 eur** (slovom: osemnásťtisíc sedemstoštrnásť eur).
2. Kupujúci zaplatil časť kúpnej ceny v sume **187,00 eur** (slovom: jedno sto osemdesiat sedem eur) dňa 27.06.2023, ako súčasť zábezpeky na obchodnú verejnú súťaž na uzavretie zmluvy s predávajúcim, priamo na účet predávajúceho IBAN: SK64 1111 000000 6608 18 5362, vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. pobočka zahraničnej banky Kežmarok.
3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť zostávajúcu časť kúpnej ceny v sume **18 527,00 eur** (slovom: osemnásťtisíc päťsto dvadsať sedem eur) priamo na účet predávajúceho IBAN: SK66 5600 0000 0016 0036 9017, vedený v Prima banke Slovensko, a. s., pobočka Kežmarok najneskôr do 30 dní od podpísania tejto zmluvy, pričom za uhradené sa považuje pripísanie uvedenej sumy na účet predávajúceho.
4. Ak kupujúci nevykoná platbu ani v dodatočne primeranej lehote 1 mesiac od termínu splatnosti kúpnej ceny, má predávajúci právo od zmluvy odstúpiť. V prípade, že predávajúci od zmluvy odstúpi, o odstúpení od zmluvy bezodkladne písomne upovedomí kupujúceho. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Za doručenie sa zásielka považuje tiež v deň, kedy ju druhá zmluvná strana odmietla prevziať, prípadne v deň, ktorý bude vyznačený ako posledný deň odbernej lehoty poštou.
5. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny, je kupujúci povinný zaplatiť úrok z omeškania odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti kúpnej ceny vo výške stanovenej Nariadením vlády č. 87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok VIII

Správa domu

1. Predávajúci oboznámil kupujúceho, že správu domu zabezpečuje Bytové spoločenstvo „OROL“, Gen. Štefánika 930/27-29-31, 060 01 Kežmarok, IČO: 37788507.

2. Kupujúci vyhlasuje, že pristupuje k zmluve o spoločenstve vlastníkov so spoločenstvom vlastníkov bytov a nebytových priestorov podľa ods. 1 článku VIII tejto zmluvy.

Článok IX

Osobitné ustanovenia

1. Zúčastnené strany vyhlasujú, že na predávanej nehnuteľnosti neviaznu žiadne záložné práva, vecné bremená ani obmedzenia prevodu, okrem zákonného záložného práva k nebytovému priestoru, ktoré vzniká podľa §15 ods. 1 zákona NR SR č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v platnom znení v prospech vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome.
2. Kupujúci berie na vedomie, že súčasne s vlastníctvom predmetného nebytového priestoru vzniká k nebytovému priestoru zákonné záložné právo v prospech vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome.

Článok X

Nadobudnutie vlastníctva

1. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony a že uzavretie tejto zmluvy je na podklade ich zmluvnej voľnosti pri rešpektovaní platných zákonov.
2. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu prevodu vkladom tejto zmluvy do katastra nehnuteľností na Okresnom úrade v Kežmarku, katastrálnom odbore. Právne účinky vkladu vzniknú na základe právoplatného rozhodnutia o jeho povolení.
3. Obe zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podľa zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov, podá predávajúci a to najneskôr do 30-tich dní odo dňa pripísania kúpnej ceny na účet predávajúceho.
4. Poplatok za návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností znáša kupujúci.
5. Zmluvné strany sa touto zmluvou zaväzujú, že dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia príslušného úradu o vklade vlastníckeho práva k predmetu prevodu odovzdáva predávajúci kupujúcemu predmet prevodu do užívania a kupujúci ho preberá.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
7. Zmluva môže byť menená len na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán, a to výhradne formou písomných dodatkov.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

1. V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, predávajúci spracúva osobné údaje kupujúceho uvedené v tejto zmluve. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže predávajúci odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
2. Zmluva bola vyhotovená v 6-tich rovnopisoch, z ktorých dostane 1 rovnopis kupujúci, predávajúci dostane 3 rovnopisy a 2 rovnopisy sú určené pre Okresný úrad v Kežmarku, katastrálny odbor za účelom vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

3. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
4. Účastníci zmluvy po jej prečítaní výslovne vyhlásili, že zmluva bola spísaná a uzavretá podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že ju neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju vlastnoručne podpísali.

V Kežmarku, dňa

V Kežmarku, dňa

Predávajúci:

Mesto Kežmarok

Kupujúci :

Dávid Dzurenda

.....
PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
primátor mesta Kežmarok

.....
Dávid Dzurenda